

Des heligē cruces ghetide.

Here ihu xpe wy aenbe-
den dy wantu oūmids
dynē heligen cruce die werlt
verloest heuest. Outfarme
dy onser die gepassyt bist
om ons. **To metten tijt**

Here du salt
op doen my
lippen ende
my mont
sal voortku-
digen dy

lof. **G**od wilt dencken yn
myn hulpe. Here to my te hel-
pen haeste. **G**lorie. **A**llt.

86
Comet laet ons **Inuitat**
christū geuangen gegeifelt be
spot ende gearuct aenbeden.

Comet laet ons **Venite**
seer vermouwen ten
heren. laet ons iubiliere go
de onsen heilgeuer. syn aen
sicht laet ons te voren begri
pen mit beliene ende laet os
mit psalmen tot hem volher
telike blijfscap hebū ten here.
Comet laet ons den gearueste
aenbeden. **W**ant god is
groet here ende groet conūt
op alle die ghene die godlic
syn. want die here en verdu

uet niet syn volc. want yn sy
nen handen syn all eenden vā
eertrick. ende hoecheit der ber
ge liet hie. Comer laet ons de
gecruesten aenbeden. **W**āt
syn is dat meer ende dat heuz
hie gemaket. ende dat droege
lant hebu syne hande geuest
comer laet ons hem aenbedē
ende laet ons voir gode neder
vallen. laet ons scheien von
den heren die ons gemacht
heuet. want hie is onse here
ende onse god. ende wi syn sy
volc ende schape syne weidē.
Comer laet ons cristū genā

87
gen gegeifelt bespot en̄ ghe
cruet aenbeden. **O**f ghy
hueden hoert syn stēme en
verhardet niet v herte. gelick
dat v vaders my vertoerendē
yn den dage der beoringē yn
der woestinen dair my v va
ders beoerden ende proueden
ende sagen myne werke. Co
met laet ons den gecruceden
aenbeden. **V**iertich iaer
was ic naest desen geslechte
ende sprac altoes dese dwelē
yn den herten ende sie en bekē
den niet myne wege ende ic
swoer hem yn minē toerne

dat sie niet en solden gaen yn
mij rueste. Comet laet ons crif
tu geuangen gegeiselt bespot
tet ende gecruet aenbeden.

Glorie si. **A**lt was. **ic. a**

Comet laet ons den geuueste
aenbeden. Comet laet ons
xpm geuangen gegeiselt be
spot ende gecruet aenbeden.

In dat liden des here **ymu**
daer den menschen salich
eit yn gegeuen wort daer moet
syn onse verlosinge ende die
beschirmige ons here. **L**aet
ons dragen yn onser gedach
ten die pynne ende versmade

wisse cristi. syn doerne crone
 syn cruce. syn nagelen. syn
 speer. ende die alre helichste
 wonden die alles lonen wer
 dich syn. die galle. edic ende
 die bitterheit synus dodes. **A**
 le dese moten ons versaden en
 suetliken droncken maken
 ende moeten ons vervullen
 mit doechden ende mit glo
 rioser vruchten. **W**y oefne
 dy gearueste ende bidden om
 eenen gueten doet dattu ons
 wilste to vogen den scharen
 der heligen yn den ewighen
 leuen. **G**lorie sy di here

die dair hengest aen den cruce
ende al roepende dynē gheest
opghaues ende verloseste de
verloren werlt. **L**of ende
eere si xpo vercoft ende ver
raden mit eenen teken des
vreden gepassyt ter doet sin
ter sake voert volc yn die ver
smade galge. Amen. **psalm**

Wair om grūmede dat
volc ende wair om
hebu die lude ydele dynge
gedacht. **D**ie coninge der
eerden stoudeu to gader ende
die princen vereenichde yn
een tegen den heren en tege

sine cristu. **L**aet ons hoer
 bande schoeren. ende laet os
 hoer yuc van ons werpen.
Die yn den hemel wonet
 sal sie bespotten. ende die he
 sal sie veronwerden. **D**an
 sal hie spreken yn syne toer
 ne tot hem. ende yn synre ver
 woetheit sal hie sie bedrou
 uen. **M**er ic byu geset een
 couinc van hem boue syon
 sinen heiligen berge predike
 te syn gebod. **D**ie here sei
 de to my du bist myn soen.
 huden heb ic dy gewonnen.
Sylch van my en ic sal

dy dat heidene volc gheue tot
dijn erfnisse ende die eenden
ter eerden tot dyn besittinge.

Du salt dat volc regieren yn
een yseren roede. ende du salt
sie breken als een eerden vat.

Wnde nu ghi coninge vstaet
wert gelert die dat lant oer
delt. **D**ient den heren yn
vresen ende verblijt v tot he
mit beuinge. **B**egripet
leringe op dat ghi niet en v
teruet van den rechte wege
als die here toernich wert.

In corter tyt als syn toerne
sal bernē. salich syn sie alle

die in hem gelouē. **G**lorie.

an. **D**ie manne syn tegē
my oppelstaen sonder ontfer-
micheit ende sie en spaerden
niet my siele. ic begaf my huus
ende liet achter my erfuisse.

vlkl. Ic gaf my vtuerkoren
siele yn die hande myre vande.

Vader onse. Ende en leide ons
niet yn bekoringe. **H**er verloes
ons van quade. **A**mē. **D**at glo-

riose liden cristi moet ons brē-
gen tot der blyscap des para-

dyses. **A**mē. **H**ere heit geuen

die benedictie. **D**uermids sy

helge liden moet ons xps

geuen gracie en benedie amē.

In hem en was ge **apheta.**
daente noch schoente. ende
wy sagen yn hem. ende yn hem
en was gheen aensichte. Ende
wy begherden hem eenen ver
smaeden ende eenen alte ver
worpensten der mānen. eenē
man der vrouwen en die sier
heit weet. Ende syn aensich
te was als een betruet aen
sichte. wair om wy hem voer
niet en achten. Mer werlike
hie heuet onse siecten opge
boert. ende onse droefheit
heft hie gedragen. Ende wy

94
rekenden hem to wesen als
eenen melaetschen mēschē
ende van gode geslagen ende
vernedert. mer hie is gewont
om onse boecheit ende geper
set om onse quaetheit. die cla
ge onses vreden heuet hie ont
faen ende ouermids syn lide
syn wy gesont ghewordē. **Mer**
du here outfarme dy onser.
Gode seg wi danck. **Kūs.** **O** ghi
alle die daer gaet bi den wege
sudent ende besiet of eenich
rouwe gelic is als my rouwe.
v. Audent al ghi lude ende
besiet my rouwe. **O**f enich

rouwe gelick is als my rouwe.

Dylatus taste **Die yerster**
ihesu aen ende geiselde
oen ende die ridders vlochten
een croene van doerne en set
ten sie op syn hoeft. ende omflo
gen hem een pellen cleet ende
sie quaden tot hem ende seide
Wes gegruet coninc der yode.
Ende sie bedecten syn begerlic
aensichte ende sie gauē hem
künebacken slaghe ende sie
spiegheu yn hem en naemen
een riet ende sloegen sy hoeft.
Mer du here outfarme dy on
ser. **Gode seg wy danck. Kūs**

Die alders der volke maect
 ten eenen raet dat sie ih̄m mit
 verradenis halden mochte en̄
 doden mit swerden en̄ mit stoc
 ken gingen sie wt als tot ee
 nen mordener. **vs** Die bissco
 pen ende die phariseen verga
 derden eenen raet dat sie ih̄m
 mit verradenis halde mocht
 en̄ doden. Mit swerden en̄
 mit stocken gingen sie wt
 als tot eenen mordener. **He**
 heit gheuen die benedictie.
Omnids der doget des helige
 cruces moet ons die here to
 leiden totter blijtscap des ge

waren liches. Amē. **Die and' lex**

Die ridders naemē ihesū e
ende leiden oen wtwart
ende hie droech hem seluē syn
cruce. Ende ghinc wt totter stad
die men caluarien heit en dair
cruēsten sie hem ende twe and'
scalke aen die rechter syde ende
aen die lichter syde mer yn dat
middel ihū. Mer du here o'cfar
me dy onser. Gode seg wi danc.

Als tot eenē morder sit **Kūs**
ghi wtgeganc mi te vaen. Da
gelics was ic by v lerende yn
den tempel ende ghi en hielt
my niet. Siet gegeiselt leidi

my te cruceu. **vs** Doe sie die
 hande hadden geslage aen ihe
 su ende sie oen hielden seide hie
 hem. Dagelijc was ic by u leuē
 te yn den tempel ende ghi en
 hieldt my niet liet gegeiselt
 leidi my te cruceu. **Die derde lex**

Naemaels do ihs wiste e.
 dat thant alle dynghe
 vervult waren. Doe seide hie
 my dorst ende sie naemen een
 spongie ende deden sie om een
 reit ende vulden sie mit edic
 ende mit gallen ende ghauēt
 hem voor synē mont. Ende
 doe ihs edic ghenaeuē had

do seide hie het is vervult. Ende
mit geneigeden houede ghaft
hie synen gheest. Mer du here
outfarne dy onser. Gode seg
wy danc. **Kūs.** **A**ls een lam
is hie geleit ter doet ende doe
hie qualiken gehandelt wart
en loec hie synen mont niet
op. hie is geleuert totter doet
op hie leuendich mochte ma-
ken syn volc. **v.** Hie gaf syn
siele yn der doet ende is geacht
onder den misdadigen. Op dat
leuendich mochte makē syn
volc. Glorie sy den vader ende
den soen ende den heligē geest

94
Op dat hie leuēdich mochte
maken syn volc. **Te laudam⁹**

Wy louen dy god. wy be
nedien dy here. **W**y
belien dy here der here een co
niinc der conūgen. **W**y bekē
nen dy die getruest bist eenē
gloriosen geleider ende eenē
wonderliken verloser. **D**u
die ons verloest heuest mit
wiltorūge des bluets. **D**u
bist werdich te ontsaen lof
ende benedictie. **A**lle vleis
moet dy iubilieren ende all
dat leuendich is moet dy belie.
louen. glorificieren. benedien

yn ewicheit. Amen. **vers** Here
ihū xpē wi aenbeden di en bene
dien dy wantu ouermids dy
nen heligē cruce die werlt ver
loest heuest. Ontfarme dy on
ser die gepastijt bist om ons.

God wilt **laudes**.
dencken yn my hül
pe. Here to my tehel
pen haeste. **G**lorie si **ic. ps**

Hoe lange vergetestu my
totten eende. hoe lange
kierstu dyn aensichte vā my.

Hoe lange sal ic sentē raet
yn mynre sielē. ende rouwe yn
mynē herten ouer dach. **H**oe

95
lange sal my viant hem ver
bliden op my. here outfarme
myus ende verhoere my. **H**e
verlichte my oghen dat ic ghe
ne tijt en claepe yn der doet. op
dat myn viant niet en segge ic
hadde mogentheit tegen hem.
Die ghene die my bedrouen
sullen hem verbliden ist dat ic
beweget werde. mer ic heb ge
habet yn dyne outfarmicheit.
Myn herte sal hem verblide
yn dyne salicheit. ic sal spage
den heren die my guete dyngē
gegeue heuet. ende ic sal mit
lange louen den naeme des o

uersten heren. **G**lorie. **117.**
ānt. Verſmaden iſſe en̄ anxt
hebu ſie my gedaen ende die
here is mit my als een ſtarr
ſtricker. **Vinnus**

Onſe ſchare moet blideli
ke louen criſtū den be
holder die ons verloeft heuet
van den vianden. **G**uerinids
dat cruce ende die hemeliſche
ſchare moet ons verbliden
mit loue. **O** ihu onſe verlo
ſinge. die ſtarke pyne dyns do
des ende dat wifſorten dyns
bloets moet onſe herte bewe
gen op dat ſie dy ſuckē. **118**

96
ewige bequame gauē cristi
syn ons gegeuen ouermids
die geiselen. slagen ende die
salige wonden. **O** helige
maker der sterren. dat bloet
dync wonden yn welke bloe
te wy alle gewasschen syn dat
moet onse herten bewegē. op
dat wy dat bescreuen moeten.

beholder wil ons drenckē
mit den liden dync dodes ouer
mids welken liden du ons ge
louigen menschen geuē wilt.
die salighe blyscap. **I** of
ende eere si xpo vercoft ende
verraden mit eenen teiken

des vreden gepassijt ter doet son
der sake voert volc yn die ver
smade galgē. Amen. **Capittel**

Hyr om wilt dicke ouer
dencken den heren ihu
xpm̄ wo danich weder spreke
hie geleden heuet vanden sunde
ren op dat ghi niet muede en w
den yn iuwen gemuede ontbluē
de. Gode seg wy danck. **versikt**

Hie gaf syne kynebacke den
ghenen die oen sloech. syn sie
le is vervult mit versmade
hebene **Benedicē** nisse.

Gdyt sy die here god vā
israhel want hie syn volck

94
geuandert ende verloest heuet.

Unde hie heuet ons opghe
richt den hoerne der salicheit
yn dauid syns kindes geslechte

Als hie gesproken heuet
wt monde synre heliger profe
ten die van beghinne der wlt
gewest hebbe. **H**eil van on

sen vianden ende van all der
gheenre hande die ons hate.

Om te doen barmherticheit
mit onsen vaderē. ende te ge
dencken synre heliger gelof
nis. **O**en eet den hie swoer

tot abraham onsen vader dat
hie ons hem seluen gheuen

wolde. **O**p dat wy sond' auct
verloest vanden handen onser
vriante hem dienen. **I**n helich
eit ende yn rechtuerdicheit voer
hem al onse daghe. **U**nde du
kynt du bist een profete des ou
sten geheite. want du salt voer
gaen voer dat aensichte des he
ren to bereiden syne wege. **G**
geuen wicheit des heils synen
volke yn verglyfnisse hoere lū
den. **M**it den b̄nensten der
barmherticheit onses godes.
dar mede heuet ons genādet
die wt den hoegen opgegaen
is. **I**nlichte o here den die sit

ten yn duesternissen ende yn
 scheme des todes to leiden onse
 voete yn den wech des vreden. **A**
God en heuet synen eenigē
 soen niet gespaert mer hie he
 uet oen voer ons allen gegeue.
 Here verhoer my gebet. Ende
 myn roepen come to dy. **Coll**

Here ihu xpe soen des le
 uendigen godes die to
 metten tijt om der menschen
 salicheit woldes geuangen
 werden verraden geslagen bi
 dyn kinebacken en bespegen
 wy bidden dy ghif ons versma
 denisse ende laster om die glo

rie dyns heligen name blide
lic te ontfaen ende also te ghe
dencken statelic dyns alre he
lichsten lidens. op dat wy sa
lichliken mogen werdich w
den te comen tot der gloriendy
re verrisinge. Die leues ende
regniers mit gode den vader
yn eenicheit des heligen ghees
tes een god yn ewicheit. **Ame.**
Here verhoer myn gebet. **En**
myn roepen come to dy. **Laet**
ons benedien den here. **Gode**
seg wy danc. **Alle** gelouighe
sielen moetē ruesten yn wete.
Amen. vlikel Here ihesu xpe

99
wy aenbeden dy en benedien
dy. wantu ouermids dynen
heligen cruce die werlt ver
loest heuest. Ontfarme dy on
ser die gepassint bist om ons.

God Die prime.
wilt dencken yn my
ne hulpe. he' to my te
helpen haeste. Glorie. *Ynus*

Odu sonne der gerechtich
eit die gedect worste
om dyn aensichte mit eenē
doeke. bespot mit gebogede
kniēn ende gepynicht mit
slagen. **W**y bidden dy nern
stelic dattu ons wilt genae

Dich wesen ende ouermids dy
guedertreuhheit wilt ons lei
den tot der blijtscap. **L**of en
eere sy xpo. vercoft ende ver
raeden mit eenen teiken des
vreden gepassijt ter doet sou
der sake voert volc yn die v
smade galge. Amen. **psalm**

God ordel my ende onder
vyut my sake vā den
quaden mēschen. vā den boe
sen en bedriegende vrie my.

Wantu bist god my starr
heit wair om heuestu my ver
dreuen ende wair om gae ick
vout bedrueft als my die vi

ant pynicht. **S**ende wt dyn
 licht ende dyn waerheit sie heb
 ben my wtgeleit ende togeleit
 yn dynen heligen berge ende
 yn dyn tabernakel. **U**nde
 ic sal yngaen totten altaer
 godes to gode die my roget
 verblijt. **I**c sal dy bichten
 mit loue. god my god. my
 siele wair om bistu bedroeft
 ende wair om mede verstuert
 stu my. **H**ope yn gode wair
 ick noch hem belien sal. salich
 eit myns aensichtes ende my
 god. **G**lorie. **A**lt. **antiffe**
O myn god my hulper ic

en heb myn aensichte niet afge
kiert van den ghenen die my be
grepen ende yn my spegen ende
tair om en byn ic niet cōfys.

Verblyt v die dat **Cap.**
Liden cristi draget op
dat ghi yn die openbaringe
synre glorien verblidē moget.
Gode seg wy danc. **Kūs.** **D**ie
gheest onf monds cristus die
here is geuangen. **vs.** Om on
se sunden. **Is** cristus die here
geuāgen. Glorie sy den vader
en den soen en den heligē geest.
Die gheest onf mondes cristus
die here is geuange. **vs.** **Inc**

101
versette hem die blyscap ende
liet den doet. Ende versmaide
alle confusij. Here verhoer
mij gebet. Ende myn roepen
come to dy. **Collect**

Here ihu xpe soen des le
uendigen godes die to
princetijt wordest geleit voor
pilato den richter ende ledest
dat alre wredeste ordel wy bid
den di oetmoedelic dattu ons ou
saligen wils te hulpe comen
yn den ordel dat wy niet en wi
den verdoemt mit der ewiger
pynen. mer dat wy moeten
verdienē versellet te werde

mit dynē saligē yn den ewigen
leuen. Die leues ende requiers
yn eenicheit des heligē gheestes,
een god yn ewicheit. Amē. **H**e
verhoer mī gebet. Ende mī roe
pen come to dy. **L**aet ons bene
dien den heren. **G**ode seg wi dāc.
Alle gelouige sielen moete ruel
ten yn vreden. Amen. **Versikel**
Here ihu xpē wy aeubeden dy
ende benedien dy. wantu ouer
mids dynen heligen cruce die
werlt verlost heuest. **O**nt
ferme dy onser die gepassyt
bist om ons. **Die terae.**
Deus in adiutorū meū. ꝛc.

Ood wilt denken yn my
hulpe. here to my te
helpen haeste. **G**lo
rie si.

Hist was .i.c. **ymnus**

Odu criste die worste ghe
leit totter pynē te dragē
dijn cruce op dynē schulderen
voor ons onsaligē.

Ghif
ons dy also te mynen ende een
heich leuen to leiden. op dat
wi werdich werden te gebruke
die rueste des hemelschen va
ders lants.

Lof ende eere si
cristo vercoft ende verradē mit
eenen teiken des vreden ghe
passyt ter doet sonder sake

voert volc yu die verſmate ge!

God hoer **ps.** ge. Amē.
my gebet als ic bidde.

vrie myn siele van den aurt des
viants.

Du heuest my be
schirmet van der vergaderinge
der quader menschen ende va
veelheit der gheeuere die boes
heit wrachte.

Mant sie heb
ben hoer tongen scharp ghe
maet als een swert. sie leden
lagen een bitter dyuc op dat
sie solden bestricken hemelike
den onbeulecten.

Sie sullē oen
haestelike schieten ende en sullē
niet ontsien. sie hebū oer boese